



## Directivas concernent absenzas, congedi e dispensaziun da l'instrucziun

Sa basond sin l'art. 98 lit. c da la lescha davart las scolas popularas dal chantun Grischun dals 21 da mars 2012 (lescha da scola; DG 421.000)

relaschadas dal departament d'educaziun, cultura e protecziun da l'ambient ils 11 da december 2017

---

### Art. 1

<sup>1</sup> Questas directivas concretiseschan l'execuziun concernent las absenzas, il congedi e la dispensaziun da l'instrucziun. Object

### Art. 2

<sup>1</sup> Las instituziuns ch'èn responsablas per la scola relaschan in reglament d'absenzas. Absenzas

<sup>2</sup> En quest reglament vegnan regladas almain la controlla da las absenzas da scola, ils motivs da perstgisa, ils andaments, ils termins e las cumpetenzas.

### Art. 3

<sup>1</sup> Scolas e scolars pon vegnir congediads tras l'instituziun responsabla per la scola durant maximalmain 15 dis da scola per onn da scola tenor l'art. 28 da la lescha da scola sco er tenor l'art. 25 da l'ordinaziun da scola. Dumondas che surpassan quests 15 dis ston vegnir inoltradas a l'inspecturat da scola tras las personas responsablas per l'educaziun almain 20 dis ordavant cun ina motivaziun en scrit. Congedi

<sup>2</sup> Congedis èn deliberaziuns da las scolaras e dals scolars da l'instrucziun ch'èn planisablas e che succedan en emprima lingia per motivs che sa chattan en l'interess personal da l'uffant respectivamain da las personas responsablas per l'educaziun.

<sup>3</sup> Latiers tutgan en spezial dimoras a l'exteriur, trenaments e concurrenzas da scolaras e scolars che fan sport da prestaziun sco er la promoziun ordaifer la scola da scolaras e scolars cun talents spezials.

<sup>4</sup> La permissiun dal congedi po vegnir cumbinada cun cundiziuns. Sch'ina cundiziun na vegn betg ademplida, po la permissiun dal congedi vegnir revocada.

### Art. 4

<sup>1</sup> Dispensaziuns èn deliberaziuns da las scolaras e dals scolars da l'instrucziun pervia da circumstanzas extraordinarias e gravantas che pretendan in agir svelto per il bain da la scolara u dal scolar ubain per mantegnair il manaschi da scola e che na pon betg vegnir tractadas en il rom d'ina procedura davart l'exclusiun da la scola. Dispensaziun

<sup>2</sup> Motivs per ina dispensaziun pon esser per exempel smanatschas da violenza, mobing u situaziuns da crisa.

<sup>3</sup> L'inspecturat da scola decida sin – dumonda en scrit da l'instituziun ch'è responsabla per la scola e cun integrar las personas responsablas per l'educaziun – davart ina dispensaziun parziala u totala da l'instrucziun. La durada da la dispensaziun sto vegnir limitada a quai ch'è absolutamain necessari.

<sup>4</sup> La decisiun po vegnir cumbinada cun cundiziuns. Sch'ina cundiziun na vegn betg ademplida, po la decisiun vegnir revocada.

### Art. 5

<sup>1</sup> Questas directivas entran en vigur il 1. da schaner 2018 e remplazzan las directivas concernent las absenzas e la dispensaziun da l'instrucziun dals 5 da fanadur 2013. Entrada en vigur



## Disposiziun dal departament

### Relasch da las directivas concernent absenzas, congedi e dispensaziun da l'instrucziun

#### 1. Princip da l'obligaziun d'ir a scola

Ina da las prescripziuns centralas da noscha lescha da scola è quella che las scholaras ed ils scholars adempleschian l'obligaziun d'ir a scola e frequentian pia regularmain la scola. Tuttina pon las scholaras ed ils scholars star davent temporarmain da l'instrucziun regulara per differents motivs. L'absenza da las scholaras e dals scholars vegn reglada en la legislaziun chantunala da scola (lescha davart las scolas popularas dal chantun Grischun [lescha da scola; DG 421.000]) ed ordinaziun tar la lescha da scola [ordinaziun da scola; DG 421.010]. En quest connex vegnan differenziadas las suandantas noziuns:

Noziuns	Lescha da scola	Ordinaziun da scola
Absenzas, dispensaziun, dis da congedi	28	25
Purschidas da time-out	40	37
Adattaziun dal plan d'instrucziun u da las finamiras da l'instrucziun	45	48
Renunzia a l'elecziun da singuls roms (pussaivladads da renunzia tenor las directivas dal departament)		27
Retratga da l'instrucziun da religiun	34	
Deliberaziun da singuls roms (cun la permissiun da l'uffizi)		48
Exclusiun da l'instrucziun (mesiras disciplinaras)	55	54

#### 2. Motiv principal per relaschar novas directivas

Cun la disposiziun nr. 807 ha il departament d'educaziun, cultura e protecziun da l'ambient relaschè ils 5 da fanadur 2013 las directivas concernent las absenzas e la dispensaziun da l'instrucziun ch'èn entradas en vigur il 1. d'avust 2013.

En quai che concerna la cunfinaziun da congedis e da dispensaziuns da l'instrucziun hai dà ils onns passads mintgatant difficultads d'interpretaziun. Cun la revisiun totala qua avant maun da las directivas en discussiun duai quest punct vegnir mess en

urden cun definir cleramain las noziuns "congedi" (cf. art. 3 al. 2) e "dispensaziun" (cf. art. 4 al. 1) e cun inditgar exempels en ina furma betg definitiva. Ultra da quai datti autras precisaziuns en la nova regulaziun.

### **3. Remartgas tar singulas disposiziuns**

#### **Art. 2**

Il reglament d'absenzas – che sto vegnir elavurà da las instituziuns ch'èn responsablas per la scola – sto reglar pli detagliadamain las absenzas da scola. I sa tracta en spezial da las suandantas absenzas:

- malsogna e visita dal medi;
- dimoras da recreaziun e da cura ch'èn necessarias durant il temp da scola per motivs da sanadad;
- grevas malsognas u in mortori entaifer la famiglia;
- eveniments famigliars impurtants;
- occurrenzas religiusas impurtantas;
- participaziun activa d'ina scolara u d'in scolar a concurrenzas da sport;
- participaziun activa d'ina scolara u d'in scolar a concurrenzas artisticas u scientificas;
- engaschament a chaschun d'ina acziun en uffizi d'onur;
- dimora a l'exteriur u barat da scolars;
- frequentaziun da posts da cussegliaziun u d'autoritads.

Las absenzas da scola ch'èn motivadas en emprima lingia persunalmain – per exempel activitads da temp liber, excursiuns u viadis da vacanzas – na valan betg sco absenzas motivadas plausiblamain. Exceptads da quai èn maximalmain ils trais dis da congedi che pon vegnir elegids libramain (dis da joker), ils quals pon vegnir concedids da las instituziuns ch'èn responsablas per la scola (art. 28 al. 1 da la lescha da scola).

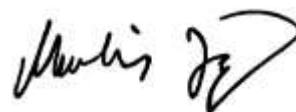
#### **Art. 3 ed art. 4**

Cun la circumscripziun formulada da nov per las noziuns "congedi" (art. 3 al. 2) e "dispensaziun" (art. 4 al. 1) na duessi dar en il futur pli naginas difficultads da cunfinaziun.

Sa basond sin l'art. 98 lit. c da la lescha da scola

**dispona il departament d'educaziun, cultura e protecziun da l'ambient:**

1. Las directivas agiuntadas concernent absenzas, congedi e dispensaziun da l'instrucziun vegnan relaschadas.
2. Communicaziun a: autoritads da scola e direcziuns da scola da las scolas popularas; instituziuns da la scolaziun speziala (fundaziun e direcziun); scolas popularas privatas; associaziun dals cussegls da scola dal Grischun (ACSG), signur Peter Reiser, president, Via Nova 47, 7017 Flem Vitg; federaziun da mainascolas dal Grischun (FMSGR), dunna Ursina Patt, presidenta, Rossbodenstrasse 33, 7015 Tumein; Magistraglia Grischun (LEGR), dunna Sandra Locher Benguerel, presidenta, Fondeiweg 2, 7000 Cuir; conferenza da las instituziuns d'uffants e da giuvenils (KKJ), signur Martin Bässler, scola-dimora Zizers, Kantonsstrasse 6, 7502 Zizers; uffizi per la furmaziun media-superiura; uffizi per la furmaziun professiunala; uffizi per la scola populara ed il sport.



Martin Jäger, cusseglier guvernativ